

Morden Rectoria Computus Johannis spyke farmer ibidem a vigilia scti michelis usque Anno 1^o Henrici 4^o in post conquestu primo anno regni scti michelis usque octavo Henrici Anno supra Regis Henrici 4^o p[er] unum annum integru[m]

Morden Rectory – Account of John Spyk farmer at the same place from the eve of Michaelmas in the 1st year of the reign of King Henry IV after the Conquest until Michaelmas Day then next following the 2nd year of the reign of the abovesaid King Henry, for 1 entire year [1400-1401]

Arrears - De arrears comp[er] sui anni p[re]ced[er]is - vij lb. x s

Arrears

For arrears of his last account for the preceding year, £8 10s. Sum £8 10s. approved.

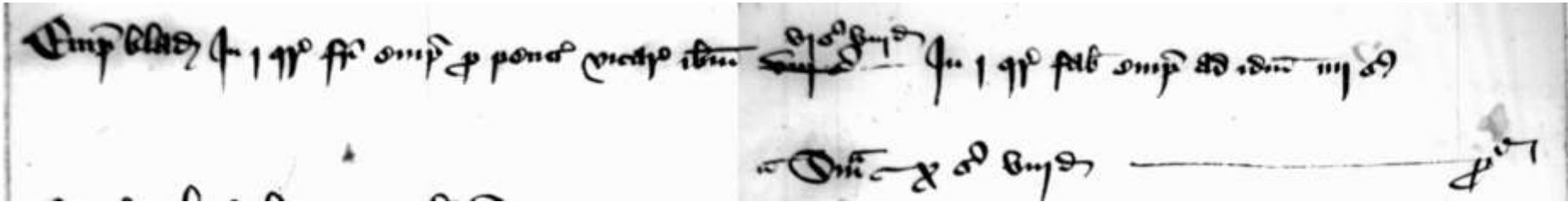
Firma - De firma p[er] Henricu[m] d[omi]n[u]m Joh[ann]em spyke hoc anno - x lb.

Farm

For farm of the Rectory leased to John Spyk this year £10. Sum £10. approved.

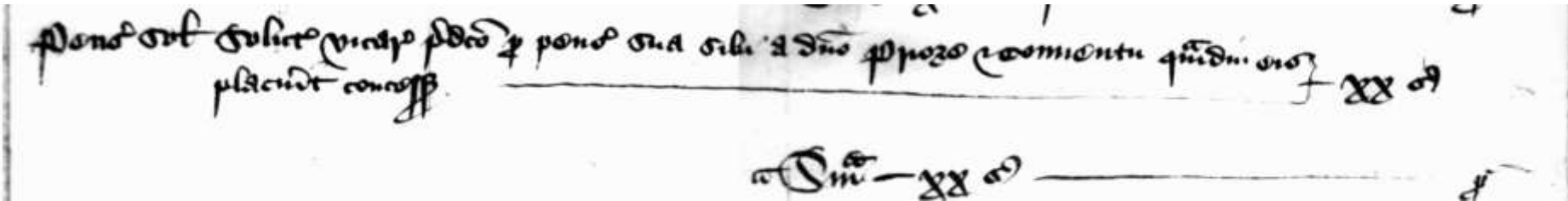
Summa - De summa p[er] Henricu[m] d[omi]n[u]m Joh[ann]em spyke - xvij lb. x s

Sum of receipts with arrears £18 10s. approved.



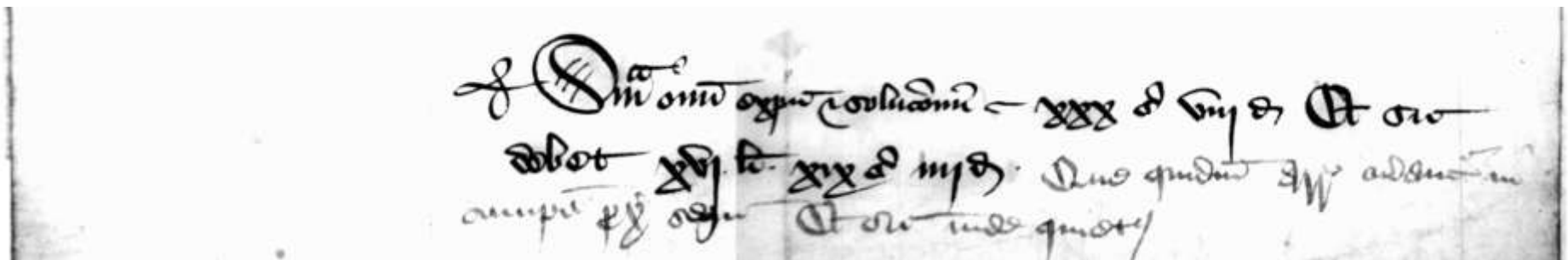
Corn bought

In 1 quarter wheat bought for pension of the Vicar at the same place 8s.^{6s} 8d In 1 quarter beans bought for the same 4s. Sum 10s 8d. approved.



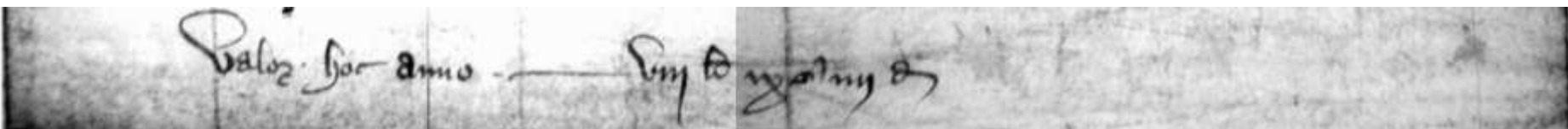
Pension paid

Paid to the aforesaid Vicar for his pension granted to him by the lord Prior and convent as long as it pleases the same 20s. Sum 20s. approved.



Sum of expenses and payments 30s 8d.

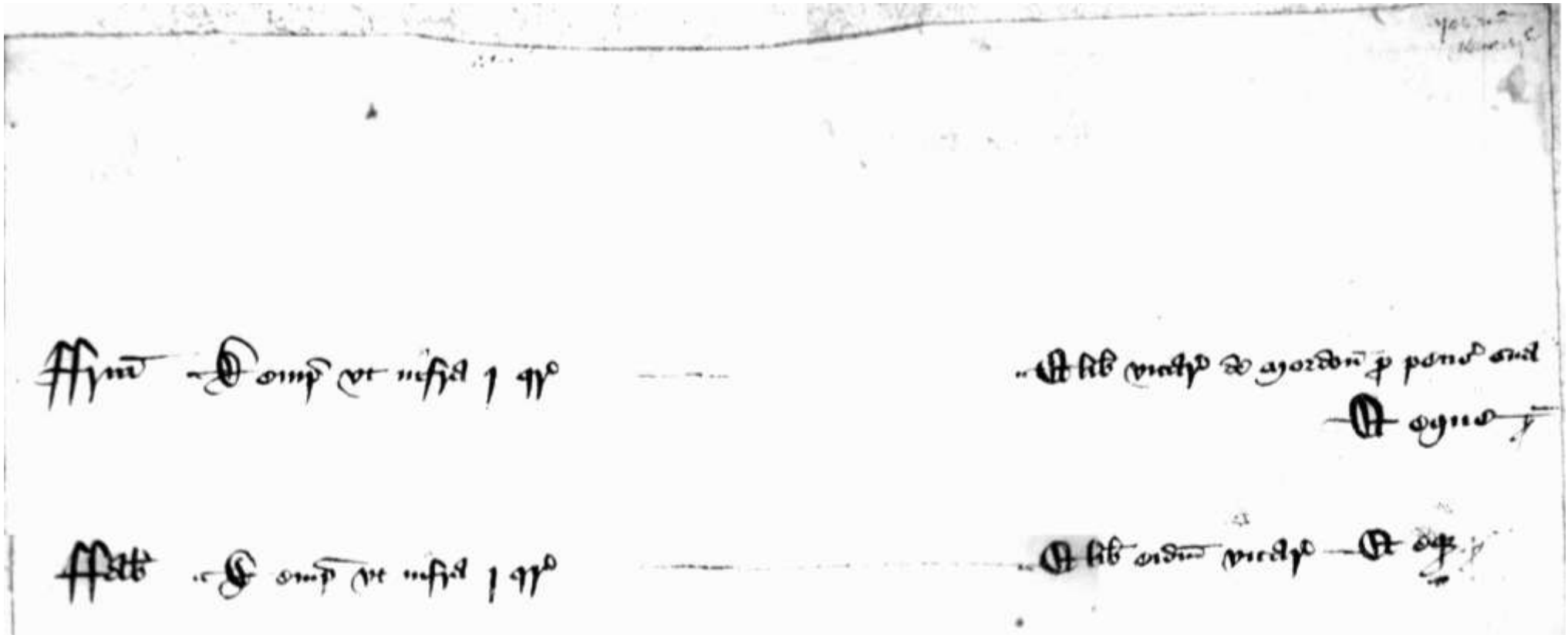
And so he owes £16 19s 4d. Which arrears, however, will be charged in the next account. And so he is quit in respect of this.



Value this year

£8 9s 4d.

DORSE



Wheat Of purchase as within 1 quarter. And delivered to the Vicar of Morden for his pension. And it balances. approved.

Beans Of purchase as within 1 quarter. And delivered to the same Vicar. And it balances. approved.



Morden Rectory Account at the same place for the 2nd year of the reign of King Henry IV.